Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Léchelles Coyotes**	**NCE**
CLUB 2	**Rossemaison**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Léchelles**	Date / Datum Date / Data	**22.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:42**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCT06**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212274	LIMAT Joy	
Official scorer Marqueur	215011	RAEMY Séverine	
Referee 1 Arbitre 1	207029	ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6	3	20
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	8		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	GOBET Simon				214115
44	A	BOSCHUNG Chris				213138
90	G	BUCHS Fabien	X	X	X	217576
	G					
51		BURRUS Simon				215050
58		STAREMBERG Justin				215051
87		DONZEL Steve				214114
91		DESPONT Bryan				213144
8		GUILLAND Mathieu				217219
14		BOUDUBAN Ethan				217202
28		CORMINBOEUF Bryan				217226
69		HADFI Sofiane				217221

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204069
	ROULIN Mickaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:06	88	28	1				
25:40	44		2				
48:12	51		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:29	51	2	00:00	05:29	H
14:28	28	2	00:00	16:22	H
26:58	14	2	00:00	27:18	H
TOTAL				6 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	NEUKOMM Alexis				209398
16	A	BORNE Clarence				212383
20	G	RUFER Eric	X	X		214220
25	G	LATERALI Ethan		X	X	214221
13		MERTENAT Flavien				211312
11		WEISS Tom				211202
24		FREUDIGER Alan				215538
15		CHRISTE Gaël				213185
9		PARATTE Kevin				211201
23		GREPPIN Ludovic				215540
5		SAUVAIN Tim				213184
12		FROSSARD Mégane				214261
14		ROY Loïc				214222

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELFER Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:07	23	9	1				
09:42	11	19	2				
12:01	23		3				
16:22	19	11	4				
19:29	12	14	5				
19:59	19	11	6				
20:22	19	11	7				
22:24	23	15	8				
24:08	12	14	9				
25:07	24	15	10				
26:13	9	23	11				
27:18	9	23	12				
39:40	19	11	13				
39:59	23	9	14				
47:39	11	19	15				
50:19	12	14	16				
52:45	11		17				
53:53	23	9	18				
55:48	19		19				
59:28	11	19	20	TOTAL			20
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:19	19	2	00:00	04:19	E
40:45	13	2	00:00	42:45	E
TOTAL				4 min	